የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ
# FEDERAL NEGARIT GAZETA
## OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፴፫
አዲስ አበባ–ጥር ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፭

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

9th Year No. 33
ADDIS ABABA–6th February, 2003


ማውጫ


አዋጅ ቁጥር ፫፻፲፮/፲፱፻፺፭ ዓ.ም

የዓለም አቀፍ የቡና ስምምነት ፪ሺ፩ ማጽደቂያ

አዋጅ ........................................ ገጽ ፪ሺ፺


CONTENTS


Proclamation No. 316/2003

International Coffee Agreement 2001 Ratification Proclamation ........................................ Page 2090


## አዋጅ ቁጥር ፫፻፲፮/፲፱፻፺፭

## የዓለም አቀፍ የቡና ድርጅት ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

የዓለም አቀፍ የቡና ድርጅት እ.ኤ.አ. ከ፪ሺ፩ ጀምሮ የሚተዳደርበትን የቡና ስምምነት ከተቀበሉት አገሮች አንዷ ኢትዮጵያ በመሆኗ፣

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፭ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፣

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፣

፩. **አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ "የዓለም አቀፍ የቡና ስምምነት ፪ሺ፩ ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፫፻፲፮/፲፱፻፺፭" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. **ስምምነቱ ስለመጽደቁ**

የዓለም አቀፍ የቡና ስምምነት ፪ሺ፩ ጸድቋል።

## PROCLAMATION NO. 316/2003

## A PROCLAMATION TO RATIFY THE INTERNATIONAL COFFEE AGREEMENT

WHEREAS, the International Coffee Organization has prepared International Coffee Agreement 2001 and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has accepted said Agreement;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 6th day of February, 2003;

NOW, THEREFORE, in accordance with Sub-Articles (1) and (12) of Article 55 of the Constitution, it is hereby Proclaimed as follows:-

1. *Short Title*

   This Proclamation may be cited as the "International Coffee Agreement 2001 Ratification Proclamation No 316/2003."

2. *Ratification of the Agreement*

   The International Coffee Agreement 2001 is ratified.

፫· የቡና ሻይ ባለሥልጣን ሥልጣን

የቡናና ሻይ ባለሥልጣን በስምምነቱ ውስጥ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት ስምምነቱን በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬· አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከጥር ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፭ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል

አዲስ አበባ ጥር ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፭ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

3. *Power of the Coffee and Tea Authority*

The Coffee and Tea Authority is hereby empowered to implement the Agreement in accordance with the terms and conditions set forth in the Agreement.

4. *Effective Date*

This Proclamation shall enter into force as of the 6th day of February, 2003.

Done at Addis Ababa, this 6th day of February, 2003.

GIRMA WOLDE GIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE